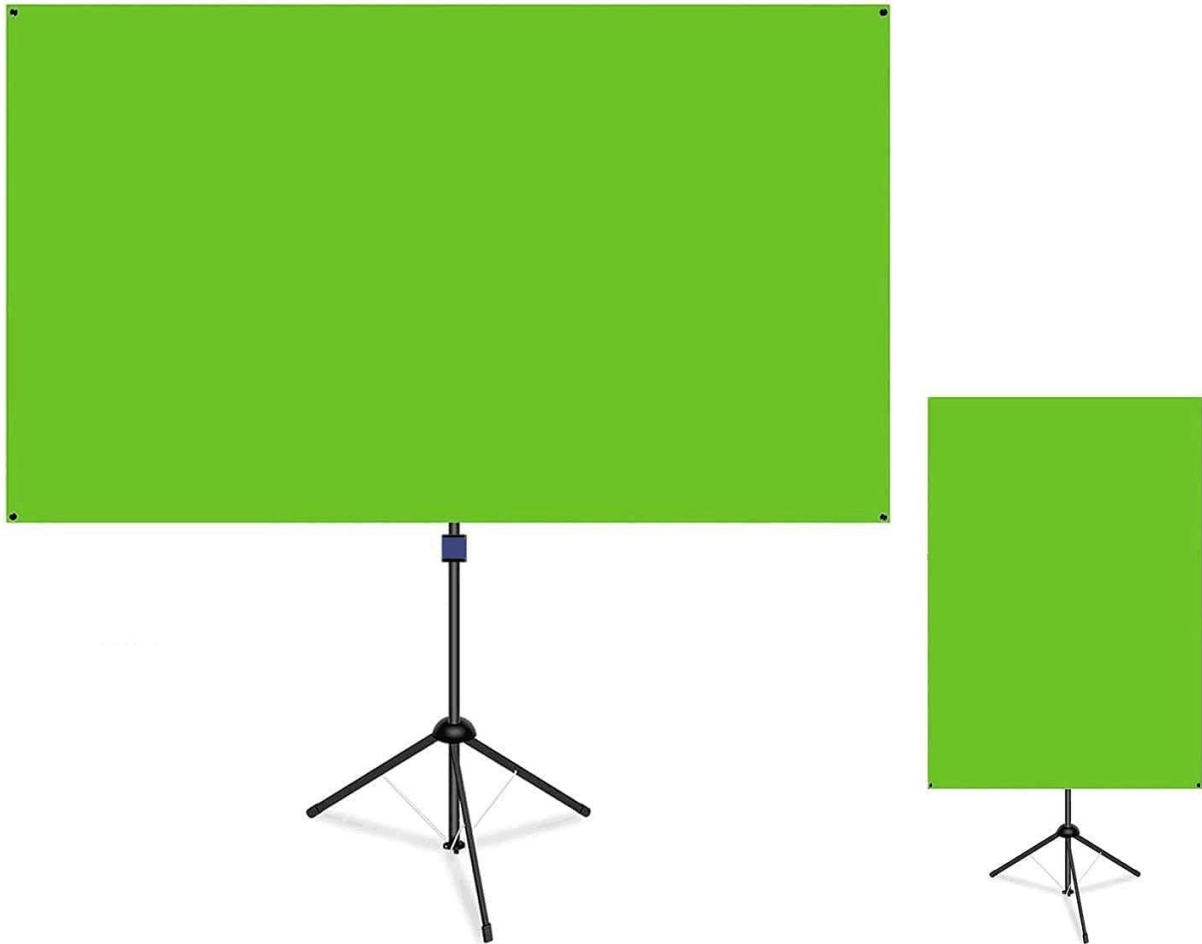




Bedienungs- & Montageanleitung Green Screen Stativ



reflecta GmbH
Merkurstr. 8
72814 Eutingen
Deutschland
www.reflecta.de
mail@reflecta.de

Beginnen Sie die Montage nicht, bevor Sie die komplette Bedienungsanleitung gelesen haben

Verwendungshinweise

- Leinwand nur bestimmungsgemäß verwenden und vor Hitze und Feuchtigkeit schützen.
- Beachten Sie die Montagehinweise und führen Sie die Montage mit einer weiteren Person durch, um Knicke in der Oberfläche oder ein Umkippen des Stativs und damit Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, sollte die Leinwand nur in Innenräumen verwendet werden, es ist nicht für den Einsatz im Freien geeignet. Ein temporärer Einsatz im Freien ist möglich und darf nur unter Aufsicht, bei max. Windstärke 1 und bei trockenem Wetter erfolgen.
- Wir empfehlen, mit der Montage ca. 2 Stunden nach der Anlieferung zu warten. So kann sich die Leinwand akklimatisieren. Bei einem Wechsel von sehr kalter in warme Umgebung (oder umgekehrt) ist eine Wartezeit von ca. 24 Stunden einzuhalten.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Sach- oder Personenschäden, wenn die Leinwand außerhalb der empfohlenen Spezifikationen oder bei unsachgemäßem Einbau verwendet wird.

Pflegehinweise

- Flecken auf der Tuchoberfläche sind zu vermeiden. Diese können unter Umständen nicht mehr entfernt werden. Bitte verwenden Sie die Leinwand nicht in staubiger Umgebung.
- Zur Reinigung der Leinwände niemals Alkohol oder andere lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel verwenden, sondern bei Bedarf eine milde Seifenlauge (max. 5 %), mit der sich eventuell vorhandene Verschmutzungen von der Oberfläche entfernen lassen. Nur ein weiches und sauberes Tuch verwenden. Danach nochmals mit klarem Wasser nachwischen, damit keine Seifenreste zurückbleiben. Das Tuch darf nicht nass, sondern nur leicht feucht gewischt werden und muss vor dem Aufrollen vollständig trocken sein.
- Vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit spitzen oder scharfen Gegenständen. Diese können das Projektionstuch dauerhaft beschädigen.
- Untersuchen Sie die Oberfläche, um sicherzustellen, dass sie frei von Insekten, Schmutz oder anderen Fremdkörpern ist, bevor Sie sie wieder in das Gehäuse rollen.
- Bei Nichtgebrauch ist die Leinwand immer geschützt in der mitgelieferten Tasche aufzubewahren, das Tuch in der mitgelieferten Hülse aufgerollt, um Knicke zu vermeiden.

Sicherheitshinweise



Beschädigungsgefahr

- Verwenden Sie diese Leinwand nicht in der Nähe von Heizungen oder Klimaanlage. Montieren und verwenden Sie die Projektionswand nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder vor einem Fenster. Aufgrund der temperaturempfindlichen PVC-Oberfläche kann das Projektionstuch dauerhaft beschädigt werden.
- Keine Gegenstände oder Gewichte an der Leinwand befestigen.
- Umbauten oder Veränderungen am Produkt beeinträchtigen die Produktsicherheit und führen zum Erlöschen der Gewährleistung.

Verletzungsgefahr

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Leinwand spielen oder sich unbeaufsichtigt in der Nähe aufhalten.
- Sicherstellen, dass die Leinwand auf einer ebenen und stabilen Fläche steht. Bewegen Sie die aufgestellte Leinwand nicht und stellen Sie diese nicht in Laufwege, da sie umkippen und Verletzungen verursachen kann.
- Nehmen Sie keine Reparaturen selbst vor, da sonst die Gewährleistung erlischt.
- Stellen Sie sicher, dass sich kein Verpackungsmaterial am oder im Produkt befindet. Sollten Sie Beschädigungen an der Verpackung feststellen, überprüfen Sie auch das Produkt auf Beschädigungen. Sollten Sie äußere Beschädigungen an der Leinwand oder ein unerwartetes oder ungewöhnliches Betriebsverhalten feststellen, darf das Produkt nicht weiterverwendet werden. Wenden Sie sich umgehend an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben oder direkt an reflecta (Web: www.reflecta.de, Mail: mail@reflecta.de) für weitere Informationen.

Erstickungsgefahr

- Leinwand, Zubehöerteile und Verpackungsmaterial für Kinder und Haustiere unzugänglich aufbewahren.

Recycling-Information

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung oder der Verpackung verwendet.

	Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).
--	---

Lieferumfang



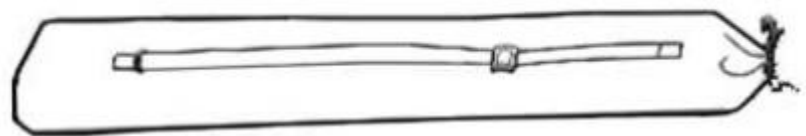
1x Projektionstuch



1x Stativ

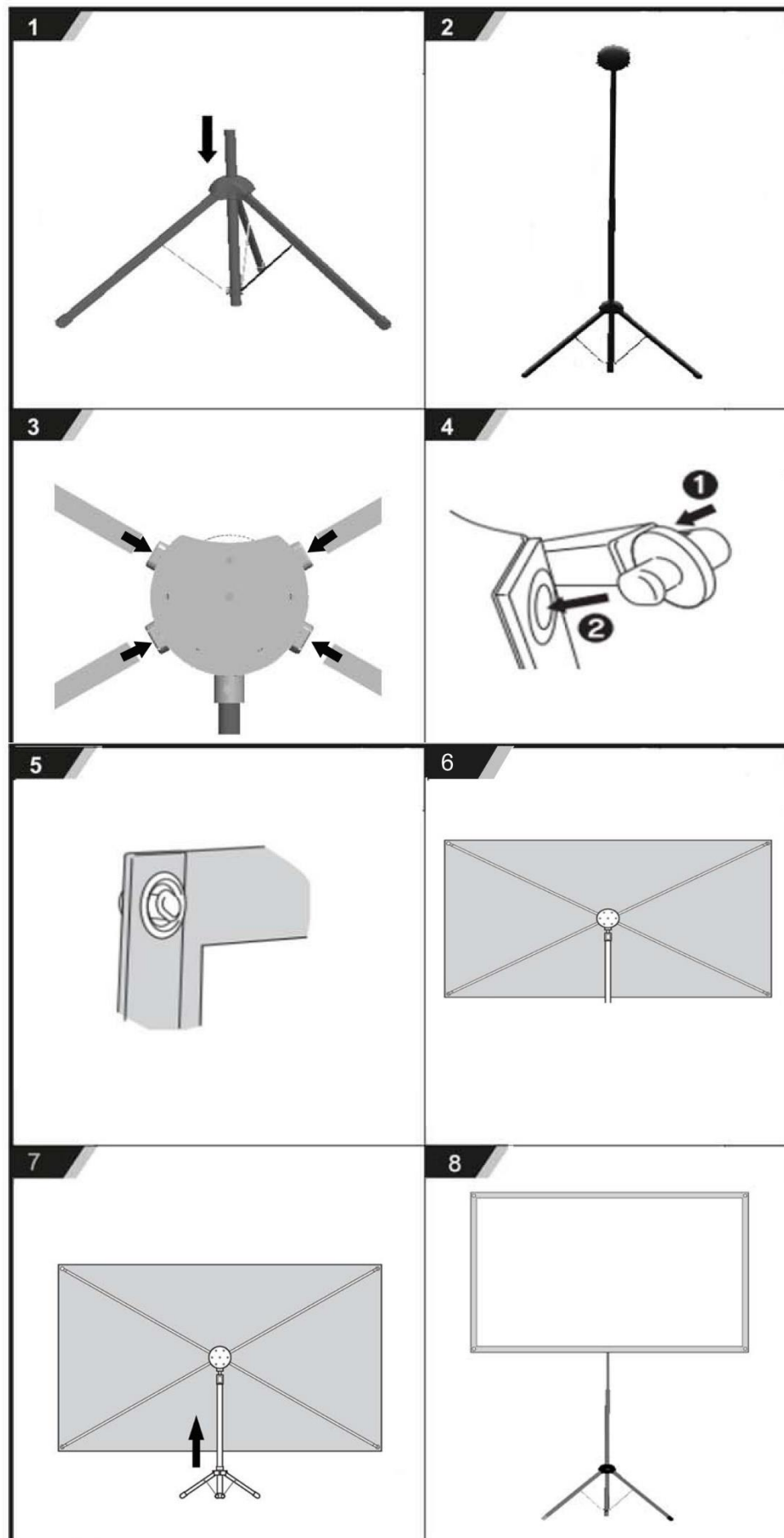


4x Stange



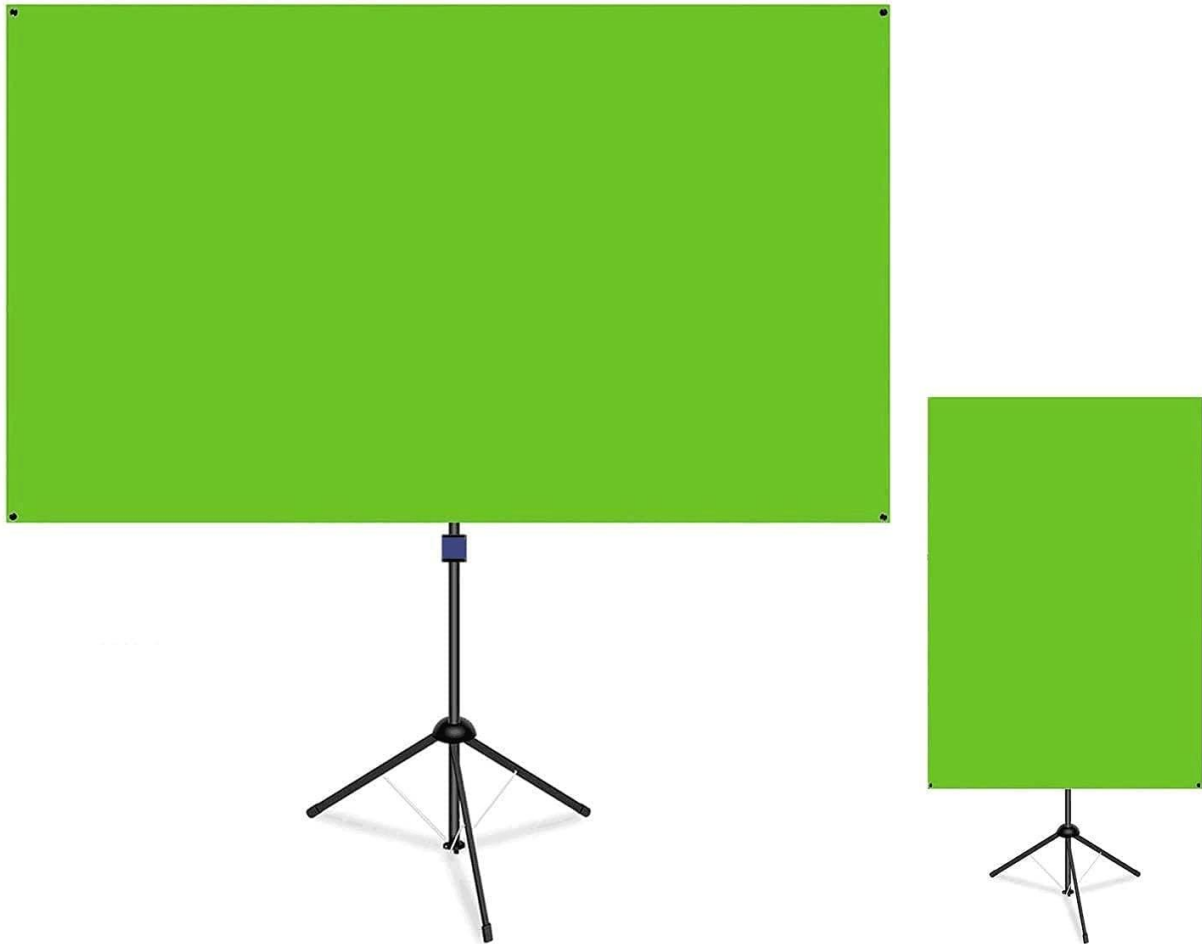
1x Transporttasche

Aufstellen der Lichtbildwand





Operating and assembly instructions Green Screen Tripod



reflecta GmbH
Merkurstr. 8
72814 Eutingen
Germany
www.reflecta.de
mail@reflecta.de

Do not start the assembly before you have read the complete operating instructions.

Instructions for use

- Use the screen only for its intended purpose and protect it from heat and moisture.
- Follow the assembly instructions and carry out the assembly with another person to avoid creases in the surface or the tripod tipping over and causing injury or damage
- To ensure trouble-free operation, the screen should only be used indoors; it is not suitable for outdoor use. Temporary outdoor use is possible and should only be done under supervision, in max. wind force 1 and in dry weather.
- We recommend waiting about 2 hours after delivery before setting up. This allows the screen to acclimatize. When moving the screen from a cold to a warm environment (or vice versa), wait for about 24 hours.
- The manufacturer does not accept any liability for personal injury or property damage if the screen is used outside the recommended specifications or if it is not installed properly.

Care instructions

- Avoid stains on the surface of the cloth. These may not be removable under certain circumstances. Please do not use the screen in dusty environments.
- Never use alcohol or other solvent-based cleaning agents to clean the screens. Instead, use a mild soap solution (max. 5%) if necessary to remove any dirt from the surface. Use only a soft, clean cloth. Then wipe again with clean water to remove all soap residue. The cloth should not be wet, only slightly damp, and must be completely dry before retracting.
- Avoid contact with pointed or sharp objects at all costs. These can permanently damage the projection screen fabric.
- Examine the surface to make sure it is free of insects, dirt or other foreign objects before rolling it back into the case.
- When not in use, the screen should always be stored in the supplied bag, with the fabric rolled up in the supplied sleeve to prevent creasing.

Safety instructions



Risk of damage

- Do not use this screen near heaters or air conditioners. Do not install or use the projection screen in direct sunlight or in front of a window. The temperature-sensitive PVC surface can permanently damage the projection screen.
- Do not attach any objects or weights to the screen.
- Conversions or modifications to the product impair product safety and will void the warranty.

Risk of injury

- Make sure that children do not play with the screen or remain in the vicinity unsupervised.
- Make sure that the screen is placed on a flat and stable surface. Do not move the set-up screen and do not place it in walkways, as it may tip over and cause injury.
- Do not carry out any repairs yourself, as this will void the warranty.
- Make sure that there is no packaging material on or in the product. If you notice any damage to the packaging, also check the product for damage. If you notice any external damage to the screen or any unexpected or unusual operating behavior, the product must not be used. Contact the dealer where you purchased the product or reflecta directly (Web: www.reflecta.de, Mail: mail@reflecta.de) for further information.

Risk of suffocation

- Keep the screen, accessories and packaging out of reach of children and pets.

Recycling information

The following symbols are used in this manual or on the packaging.

	Dispose of the packaging appropriately. Use the local options for collecting paper, cardboard and light packaging (applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclable materials).
--	--

Content of delivery



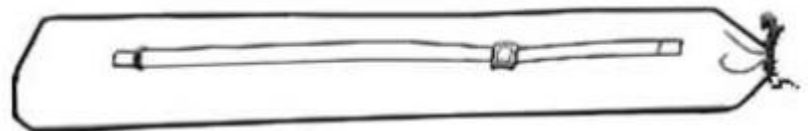
1x Projection fabric



1x Tripod

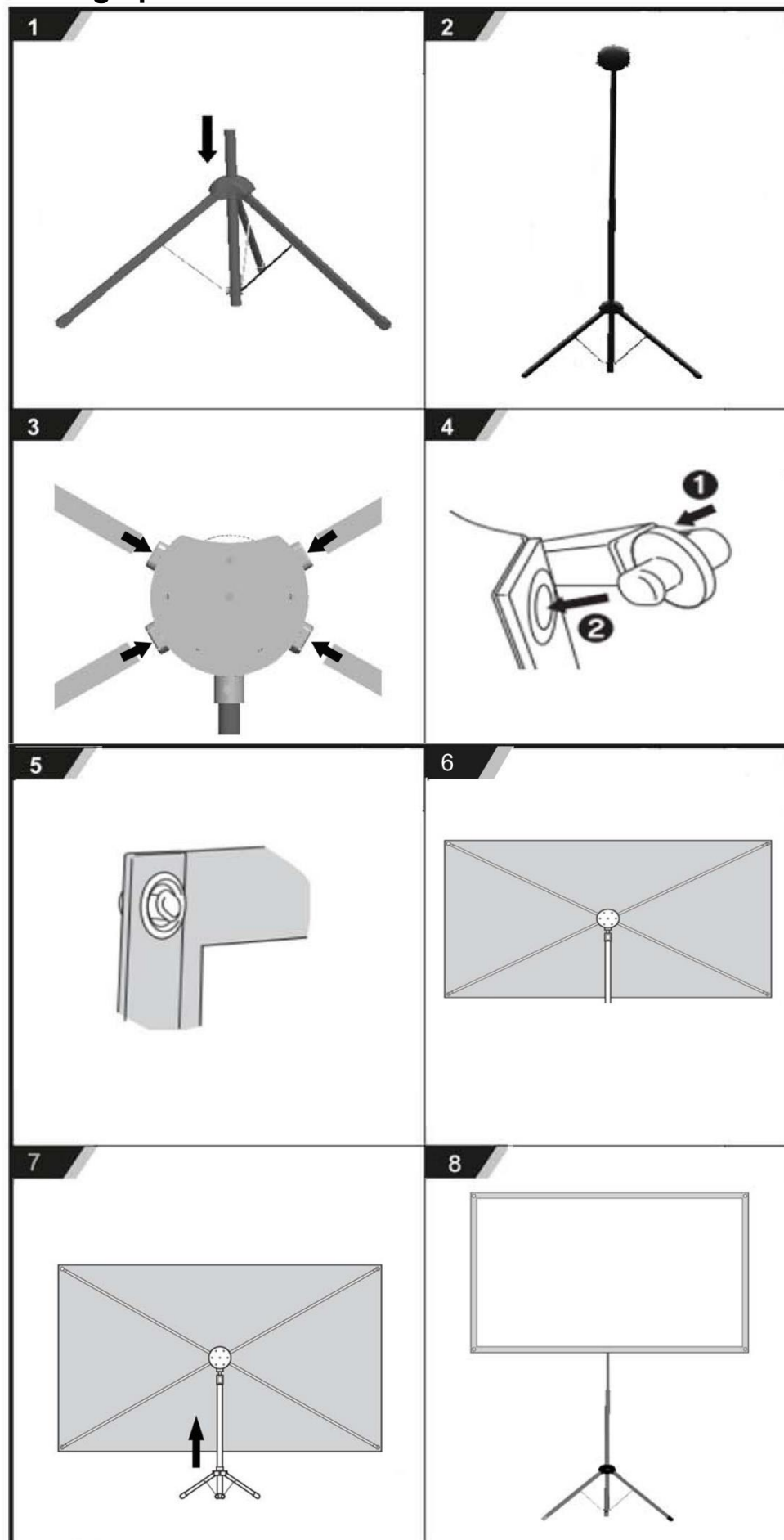


4x Pole



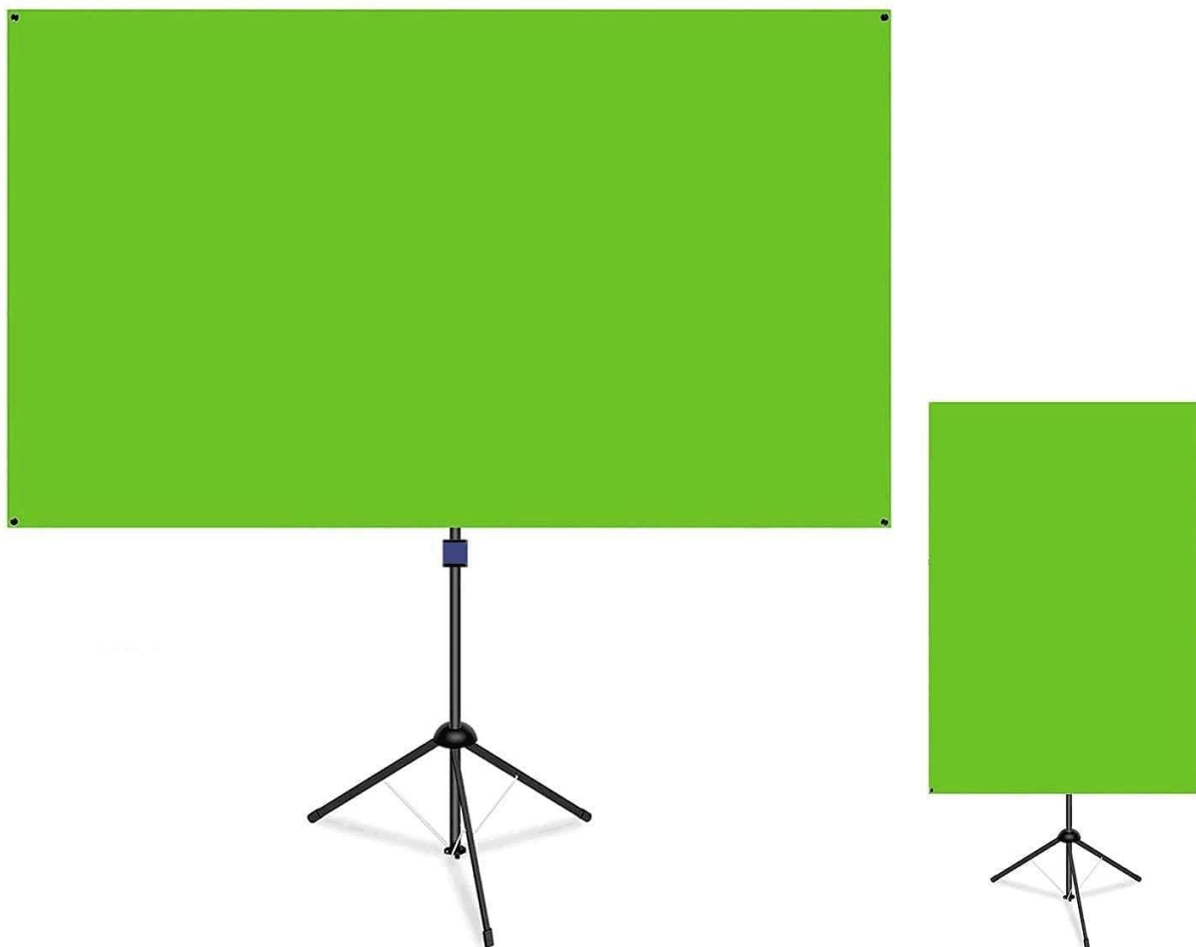
1x Transport bag

Setting up the screen





Instruções de utilização e montagem Green Screen Tripo



reflecta GmbH
Merkurstr. 8
72814 Eutingen
Alemanha
www.reflecta.de
mail@reflecta.de

Não iniciar a montagem antes de ter lido o manual de instruções completo

Instruções de utilização

- Utilizar o ecrã apenas para o fim a que se destina e protegê-lo do calor e da humidade.
- Siga as instruções de montagem e efectue a montagem com outra pessoa, para evitar que a superfície fique com vincos ou que o tripé tombe e cause ferimentos ou danos.
- Para garantir um funcionamento sem problemas, o ecrã só deve ser utilizado em interiores; não é adequado para utilização no exterior. A utilização temporária no exterior é possível, mas só deve ser efectuada sob supervisão, com vento de intensidade máxima 1 e com tempo seco.
- Recomendamos que aguarde cerca de 2 horas após a entrega antes de montar o ecrã. Isto permite que o biombo se aclimatize. Ao deslocar o biombo de um ambiente frio para um ambiente quente (ou vice-versa), aguardar cerca de 24 horas.
- O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos pessoais ou materiais se o biombo for utilizado fora das especificações recomendadas ou se não for corretamente instalado.

Instruções de manutenção

- Evitar as nódoas na superfície do tecido. Estas podem não ser removíveis em determinadas circunstâncias. Não utilize o ecrã em ambientes com pó.
- Nunca utilize álcool ou outros agentes de limpeza à base de solventes para limpar os ecrãs. Em vez disso, utilize uma solução de sabão suave (máx. 5%), se necessário, para remover qualquer sujidade da superfície. Utilize apenas um pano macio e limpo. De seguida, passe novamente um pano com água limpa para remover todos os resíduos de sabão. O pano não deve estar molhado, apenas ligeiramente húmido, e deve estar completamente seco antes de ser recolhido.
- Evite a todo o custo o contacto com objectos pontiagudos ou afiados. Estes podem danificar permanentemente o tecido do ecrã de projeção.
- Examine a superfície para se certificar de que está livre de insectos, sujidade ou outros objectos estranhos antes de a voltar a colocar na mala.
- Quando não estiver a ser utilizado, o ecrã deve ser sempre guardado no saco fornecido, com o tecido enrolado na manga fornecida para evitar vincos.

Instruções de segurança



Risco de danos

- Não utilize este ecrã perto de aquecedores ou aparelhos de ar condicionado. Não instale ou utilize o ecrã de projeção sob luz solar direta ou em frente a uma janela. A superfície de PVC sensível à temperatura pode danificar permanentemente o ecrã de projeção.
- Não coloque quaisquer objectos ou pesos no ecrã.
- As conversões ou modificações do produto afectam a segurança do mesmo e anulam a garantia.

Risco de ferimentos

- Certifique-se de que as crianças não brincam com o ecrã nem permanecem nas proximidades sem supervisão.
- Certifique-se de que o ecrã é colocado numa superfície plana e estável. Não desloque o ecrã montado e não o coloque em passadeiras, pois pode tombar e causar ferimentos.
- Não efectue quaisquer reparações por si próprio, pois isso anulará a garantia.
- Certifique-se de que não existe qualquer material de embalagem sobre ou dentro do produto. Se verificar que a embalagem está danificada, verifique também se o produto está danificado. Se detetar quaisquer danos externos no ecrã ou qualquer comportamento de funcionamento inesperado ou invulgar, o produto não deve ser utilizado. Contacte o revendedor onde adquiriu o produto ou a reflecta diretamente (Web: www.reflecta.de, Mail: mail@reflecta.de) para obter mais informações.

Risco de asfixia

- Mantenha o ecrã, os acessórios e a embalagem fora do alcance das crianças e dos animais domésticos.

Informações sobre reciclagem

Os símbolos seguintes são utilizados neste manual ou na embalagem.

	Eliminar as embalagens de forma adequada. Utilizar as opções locais de recolha de papel, cartão e embalagens leves (aplicáveis na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha selectiva de materiais recicláveis).
--	--

Conteúdo da entrega



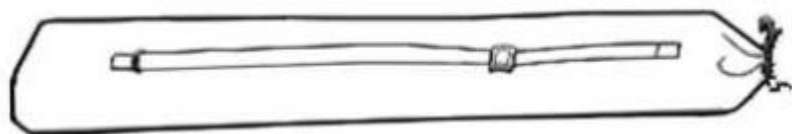
1x Tecido de projeção



1x Tripé



4x Pólo



1x Saco de transporte

Configurar o ecrã

